

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26413303 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Augen- und Hautkontakt mit den Borsten oder Farben, insbesondere bei lösemittelhaltigen Farben, sollte vermieden werden. Falls Kontakt auftritt, gründlich mit Wasser abspülen und bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen. | Eye and skin contact with the bristles or paints, especially with solvent-based paints, should be avoided. If contact occurs, rinse thoroughly with water and seek medical attention if irritation persists. | Le contact des yeux et de la peau avec les poils ou les peintures, en particulier les peintures à base de solvants, doit être évité. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin si l'irritation persiste. | Evitare il contatto degli occhi e della pelle con le setole o le vernici, soprattutto quelle a base solvente. In caso di contatto, sciappare abbondantemente con acqua e consultare un medico se l'irritazione persiste. | Oog- en huidcontact met de borstelharen of verf, vooral verf op oplosmiddelbasis, moet worden vermeden. Als contact optreedt, spoel dan grondig met water en zoek medische hulp als de irritatie aanhoudt. | Se debe evitar el contacto de los ojos y la piel con las cerdas o las pinturas, especialmente las pinturas a base de disolventes. Si se produce contacto, enjuague bien con agua y busque atención médica si la irritación persiste. | Je třeba se vyvarovat kontaktu očí a pokožky se štětinami nebo barvami, zejména barvami na bázi rozpouštědel. Pokud dojde ke kontaktu, důkladně opláchněte vodou a pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc. | Treba izbjegavati kontakt očiju i kože s čekinjama ili bojama, osobito bojama na bazi otapala. Ako dođe do kontakta, temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoć ako iritacija ne prestane. | Treba izbjegavati kontakt očiju i kože s čekinjama ili bojama, osobito bojama na bazi otapala. Ako dođe do kontakta, temeljito isperite vodom i potražite liječničku pomoć ako iritacija ne prestane. | Kerülni kell a sörték vagy festékek, különösen az oldószer alapú festékek szem- és bőrrel való érintkezését. Ha érintkezik, alaposan öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz, ha az irritáció továbbra is fennáll. |
| Wenn lösemittelhaltige Farben mit Flachpinseln verwendet werden, sollte dies in gut belüfteten Bereichen erfolgen, um das Einatmen von Dämpfen zu minimieren. | When using solvent-based paints with flat brushes, this should be done in well-ventilated areas to minimize inhalation of fumes. | Lorsque vous utilisez des peintures à base de solvants avec des pinceaux plats, cela doit être fait dans des zones bien ventilées pour minimiser l'inhalation de fumées. | Quando si utilizzano vernici a base solvente con spazzole piatte, è necessario farlo in aree ben ventilate per ridurre al minimo l'inalazione di fumi. | Wanneer u verf op oplosmiddelbasis met platte borstels gebruikt, moet dit in goed geventileerde ruimtes gebeuren om het inademen van dampen te minimaliseren. | Cuando se utilizan pinturas a base de solventes con pinceles planos, se debe hacer en áreas bien ventiladas para minimizar la inhalación de vapores. | Při použití rozpouštědlových barev s plochými štětičky by to mělo být provedeno v dobře větraných prostorách, aby se minimalizovalo vdechování výparů. | Kada koristite boje na bazi otapala s ravnim četkicama, to treba učiniti u dobro prozračenim prostorima kako bi se udisanje para svelo na minimum. | Kada koristite boje na bazi otapala s ravnim četkicama, to treba učiniti u dobro prozračenim prostorima kako bi se udisanje para svelo na minimum. | Ha oldószerbázisú festékeket lapos ecsettel használ, akkor azt jól szellőző helyen kell végezni, hogy minimálisra csökkentsék a gőzök belélegzését. |
| Tragen Sie beim Streichen eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor Farbspritzern zu schützen. | Wear safety glasses when painting to protect your eyes from paint splashes. | Portez des lunettes de sécurité lorsque vous peignez pour protéger vos yeux des éclaboussures de peinture. | Indossa occhiali di sicurezza quando dipingi per proteggere gli occhi dagli schizzi di vernice. | Draag tijdens het schilderen een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen verfspatten. | Use gafas de seguridad al pintar para proteger sus ojos de las salpicaduras de pintura. | Při malování používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před postříkáním barvou. | Nosite zaštitne naočale prilikom bojanja kako biste zaštitili oči od prskanja boje. | Nosite zaštitne naočale prilikom bojanja kako biste zaštitili oči od prskanja boje. | Festés közben viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a festék fröccsenésétől. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26413303 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |